

EL IRIS

Núm. 5.170

DIARIO CATÓLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M. Quadras, 40 — Imprenta.
Teléfono n.º 36

(Ciudad de Menorca) Lunes 21 de Julio de 1930

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

EL PACIFISMO EN MARCHA

Nadie podrá negar que, pese a los intentos nacionalistas que se mantienen en diversos lugares como en la India y en la Indochina, y aquéllos otros más esporádicos, y menos comprensivos por acabar caracteres de reivindicaciones internas, nadie podrá negar, repetimos, que la tendencia del mundo camina derechamente por la vía de la paz. Francia puede ser puesta como ejemplo el más palpante de ese anhelo. Siendo la potencia que más se significó en la contienda que asoló al mundo desde el 1914 al 1918, por su histórica rivalidad con Alemania, forzosamente habría de ser la nación que más se significara también en esta nueva tendencia del pacifismo.

Mil circunstancias abonan ese juicio. El memorandum de Briand sigue produciendo frutos de identificación entre las naciones de Europa. A las adhesiones anteriormente recibidas debe unirse la de Holanda, nación pacifista por excelencia, la cual, sin disminuir la significación que generalmente se otorga a la Sociedad de Naciones, manifiesta que cooperará cuanto le sea factible en cualquier esfuerzo que tienda a reducir en lo posible el peligro de una nueva conflagración y a desarrollar la cooperación entre las naciones.

De las relaciones que Francia mantiene con las demás naciones y de la favorable agogida que el memorandum ha tenido entre las mismas, no hay para qué hablar; pudiendo solamente asegurarse que la gestión del ministro de Relaciones de Francia está siendo reconocida como uno de los actos más trascendentales de la política internacional desarrollados en mucho tiempo.

Pero hay una incógnita.

Poco versado se requiere ser en estas lides políticas, para no comprender que la incógnita se encierra en la actitud de Italia punto

La mejor colocación del dinero

Asociándose al Banco de la Unión y abonando desde cinco pesetas mensuales se obtiene un capital proporcionado y se juega gratuitamente a la lotería nacional todos los meses.

En el sorteo del día dos de Diciembre último, han correspondido el **Tercer premio, las Aproximaciones y Centena** a los accionistas del Banco de la Unión

Dicho tercer premio, aproximaciones y centena, importan **Cuarenta mil pesetas** que fueron satisfechas a sus asociados.

LA CASA PROPIA

Suscribiendo el nuevo contrato del Banco de la Unión puede habitarse **INMEDIATAMENTE FUTURA CAA PROPIA** pagaderas a plazos y condiciones muy liberales.

También pueden adquirirse fincas rústicas y casas ya construídas.

El nuevo «Contrato para construcciones del Banco de la Unión» es sin duda, el más liberal, el más económico y el que ofrece las mayores garantías para resolver el problema de la vivienda.

Toda persona que posea un solar o terreno y el 25 por 100 del presupuesto definitivo de la edificación, puede

HABITAR INMEDIATAMENTE FUTURA CAA PROPIA

La construcción se hace con arreglo al plano y presupuesto presentados por el suscriptor; por el arquitecto, contratista o maestro de obras que designe el asociado y bajo su vigilancia e inspección directa, tal y como si él tuviera en su bolsillo el metálico necesario para acometer la obra, ya que el Banco de la Unión paga en cheques a la orden del contratista, enviando dichos cheques por conducto del suscriptor, para que éste tenga el pleno convencimiento de que se invierte íntegramente en la edificación de su casa la cantidad presupuestada.

El Banco de la Unión cobra un reducido alquiler por el derecho que concede de «usar y disfrutar» la casa,

Para detalles dirigirse a la Agencia para Cataluña y Baleares, Paseo de Gracia, 48 1.º Barcelona y en Menorca al representante don FRANCISCO PONS PONS, Mahón, Cardona y Orfila, 55, y en ésta se darán detalles en la Imprenta de don JOSÉ ALLES calle San Juan, 21.

de divergencia serio y trascendental en esta armonía intereuropea. De los esfuerzos de Francia para atenuar todos los equívocos y para desarmar a quien quiera convertir la presente hora en punto de arranque de peligrosas aventuras, habla algún periódico, diciendo que la política de Mussolini, con su divisa romana de «divide y vencerás» tiende a desarrollar la anarquía continental y a llevarnos nuevamente a sangrientas aventuras. Francia, añade ese periódico, se esfuerza en atenuar

mientras no se termine de pagarla, pudiendo amortizarse el precio en el número de años que se convenga, a comodidad del suscriptor.

Nada de desembolsos previos ni de anticipos; nada de sorteos ni de expedientes entretenidos.

El primer plazo, o sea el 25 por 100, puede entregarse directamente por el suscriptor al contratista, como garantía del comienzo inmediato de las obras.

El Banco de la Unión sufre el resto de la cantidad presupuestada sin haber recibido del suscriptor ni una sola peseta anticipada.

El suscriptor de nuestro contrato sabe a ciencia cierta la cantidad invertida en la edificación de su vivienda.

En igualdad de condiciones damos la preferencia a los presupuestos más económicos a fin de favorecer a las clases media y obrera.

Suscribiendo el contrato del Banco de la Unión puede contruirse en seguida en cualquier pueblo de España.

Siempre tenemos fondos disponibles para construir viviendas económicas.

el rigor de los tratados. Abandona el Rhin cinco años antes de la fecha legal, y practica cierta política de «entente». Que las naciones, añade el periódico referido, lanzándose a una apelación que está muy puesta en su punto, comparen ambas actitudes; que se pregunten donde está el verdadero peligro para la paz y que juzguen en consecuencia.

Una apelación hemos dicho que constituye la argumentación de ese periódico, y el lector no debe perder de vista que el memoran-

dum de Briand es precisamente una apelación a la paz entre las potencias europeas, que reforzará las decisiones de la Sociedad de Naciones en cuanto se comprometan a mantener el pacífico en toda su integridad, sin faltar a las normas de la solidaridad y la justicia. Y tan es ello así, que el propio Briand ha dado instrucciones al embajador de Francia en Italia para que trate de disipar los equívocos que separan a los dos países e intento reanudar las negociaciones con arreglo a los métodos clásicos de la diplomacia.

A la evacuación de Renhania se ha aludido antes, y esa evacuación ha sido otro gran avance en pro de la paz dado por Francia. En cinco años se ha anticipado Francia en ese paso decisivo que borra casi por entero todo resquemor futuro y establece la nacionalidad en países como Maguncia, que pueden ser clave para nuevos conflictos. Lo que hay que desear es que estos no se renueven, que las intenciones pacifistas de Francia sean comprendidas, y que Alemania se persuada algún día de que entre esa nación y Francia pueden hacer por la paz más, mucho más, que ninguna otra potencia europea.

Pese, pues, a resquemores que son inevitables entre las naciones, como entre los individuos; pese a rozamientos de una política algo agresiva como la italiana, hija de la necesidad de expansión colonial, ansiedad que sienten también otras naciones; pese a todos esos signos de nuevos acomodamientos y actitudes, lo cierto es que estamos en el umbral de un período que puede ser fecundo en hechos pacifistas, hechos de ese cariz que todos los pueblos cansados y dolidos de tanto luchar apetecen.

Pidamos a Dios que el fin corone la obra, dicho sea en romance vulgar castellano, para que mejor se comprenda.

E. BLACK.

Sabios y creyentes

Un protestante alemán el doctor Dennert, hizo una breve reseña de las creencias religiosas de trescientos sabios, escogidos entre los más célebres cultivadores de las ciencias naturales, durante los cuatro últimos siglos.

De 82 naturalistas que cita Dennert desde el siglo XV al XVII, 79 son cristianos, y prácticos los más célebres, como Newton, Huygens, Leibnitz, Kepler, Galileo y Copérnico. De los 55 pertenecientes al siglo XVIII, sólo 5 son incrédulos

o indiferentes; de 11 se ignoran las creencias; 39 creían en Dios, en el alma y en la revelación: entre estos Herschel, Linneo, Wernery Bradley.—Cita 167 del siglo XIX, de los cuales 124 eran creyentes, 27 de opiniones no bien definidas, y sólo 12 incrédulos: entre los creyentes más ilustres están Hermida, Pasteur, Haüy, J. B. Dumas, Cauchy, Ampere y otros tantos. En resumen, de entre 300 naturalistas, 242 son creyentes, enemigos declarados del materialismo y cantores de la perfecta armonía entre la ciencia y la fé.

Verdaderas ocasiones en automóviles usados

Los tiene disponibles la casa **Rosselló** representante **CHEVROLET** en esta isla, y todos ellos a punto de marcha y para hacer cualquier prueba.

- 1 Ford Turismo, por 400 pesetas.
- 1 Ford Sedan, 2 puertas 600 »
- 1 Ford Sedan, 4 » 800 »
- 1 Peugeot Cabriolet, 2 plazas, 1.500.
- 1 Citroen Cabriolet, 2 plazas, 2.250.
- 1 Citroen Sedan, 4 puertas, B. 14, 3.250.
- 1 Columbia torpedo, 6 cilindros, 1.000.
- 1 Hereter torpedo, 7 plazas, 850.
- 1 Falucho de 33 palmas con motor que desarrolla 9 millas por 1.250 en estado de nuevo.

Para más detalles, Plaza Constitución, 10. - MAHÓN



Locales

Religiosas.

Terminóse, ayer tarde, la solemnisima Novena que la Cofradía del Carmen dedica a su celestial Patrona, que cuenta en esta ciudad con muchísimos devotos. Los cultos se han visto todos los días muy concurridos y vistieron ayer tarde el santo Escapulario y dieron su nombre a la Cofradía 75 personas.

Conferencias de

S. Vicente de Paul.

Las Conferencias de Señoras y Caballeros de San Vicente de Paul tuvieron ayer junta general en la iglesia de San Agustín, bajo la presidencia del M. I. Sr. Dr. don Juan Tuduri, Maestrescuela, por delegación del Exmo. y Rdm. Prelado. Después de los actos de costumbre y leído el estado de cuentas de ambas conferencias, el M. I. Sr. Presidente pronunció hermosa plática ponderando las excelencias de la virtud divina de la caridad. La colecta reglamentaria produjo 83'00 pesetas y terminóse con las preces ordinarias y un Pa-

drenuestro en sufragio del alma del Emmo. Cardenal Vannutelli, que era el Cardenal Protector de las Conferencias.

Fellottación.

Se la damos muy efusiva a los distinguidos hermanos Tomás y Gabriel de Salort y de Olives; el primero que acaba de Doctorarse en Leyes en la Universidad Central, y el segundo que ha ingresado en la Academia General Militar de Zaragoza.

Felicitación que hacemos extensiva a su distinguida y muy apreciable familia.

Regreso.

El sábado llegaron don Tomás Goñalons Escrivá con su señora y los hermanos Pedro y Maria Bagur Vazquez.

En el vapor «Ciudadela» han llegado esta mañana muchos pasajeros que regresan de Barcelona.

Hemos saludado a nuestro distinguido amigo don José Maria Salord con su apreciable señora e hijos.

Sean todos muy bienvenidos.

Reparto de premios en las

Escuelas Saloslanas.

Ayer tuvimos ocasión de admirar una vez más a los beneméritos hijos del Bto. D. Boseo, y de tocar con la mano y apreciar en todos sus detalles la importancia y ventaja de la educación privada. Hoy que se discute en rudas polémicas si debe darse más atención a la enseñanza privada, especialmente a la proporcionada por las Ordenes y Congregaciones religiosas, es sumamente instructivo asistir a espectáculos, como el de ayer tarde, contemplar la alegría de los niños y la satisfacción de los padres, el desengaño estimulante de los no premiados, todos estos atractivos que ofrece una repartición de premios, para desear se dé la máxima importancia a tales centros docentes.

Presidieron el acto el M. I. señor Maestrescuela, Dr. Tuduri, que llevaba la representación del Exmo. Sr. Obispo, el alcalde accidental don Bartolomé Pons, el Sr. Director del Colegio, Rdo. Padre Iglesias, el Presidente de la Unión de Antiguos Alumnos Sr. Anglada y el Cura Económico de la parroquia de San Francisco, Rdo. Sr. Gomila.

Después de un pasodoble interpretado por la banda que tuvo ayer tarde un día de aciertos, ocupó la tribuna el Rdo. P. Mariano Aisa, para tratar sobre el tema: «La escuela y la familia». Dice que la educación la deben comenzar las madres y los padres, que el colegio debe ser una continuación de la educación familiar. Cuando el niño asiste a la escuela no puede desentenderse el padre de sus deberes educativos para con sus hijos; debe inculcar la sumisión y respeto a sus maestros, y cumplimiento del deber. Habló de la educación cívica y dedicó al final unos bellos párrafos a la educación religiosa.

Nutridos aplausos premiaron las palabras del orador.

La escolanía del Colegio, acompañada por la banda y dirigidas una y otra por el inteligente Maestro Pujolar, cantó la hermosa sardana «Cant de Primavera», que obtuvo merecidos aplausos.

Los alumnos de las clases Preparatoria, primera y segunda elemental, fueron los primeros en recibir de manos de la ilustre presidencia, mientras resonaban sus nombres por los aires, los premios a que se hicieron acreedores durante el pasado curso. Publicamos a continuación los nombres de los que obtuvieron ¡los tres primeros premios, no siendo posible dedicar espacio a la publicación de todos los premiados.

Clase preparatoria

Primer premio: José Cavaller Triay.

Segundos premios: Octavio Franco Catalá.—Rafael Pons Moll.—

Sebastian Salord Torres.—José Jover Calafell.

Terceros premios: Mateo Prats Llufrú.—Antonio Pons Caules.—Miguel Sintés Anglada.—José Casasnovas Castell.

Primera elemental

Primeros premios: Gabriel Moll Quintana.—Francisco Salord Salord.

Segundos premios: José Bosch Moll.—Antonio Cavaller Sastre.—Juan Pons Camps.—Juan Triay Amorós.

Terceros premios: Mateo Florit Benejam.—Andrés Cavaller Triay.—Andrés Triay Anglada.—Luis Mestres Gorriás.

Segunda elemental

Primer premio: Juan Florit Benejam.

Segundos premios: Juan Manuel de la Torre.—Antonio Femenias Comellas.—José Galabert Fuxá.—Nicolás Pons Piris.

Terceros premios: Gabriel León Allés.—Jaime Lluch Monjo.

El primer premio de la segunda Elemental, era un objeto de arte, regalo del Excm. Ayuntamiento.

El alumno F. Salord, recitó a continuación un chispeante monólogo menorquín alusivo al acto, con mucha gracia y perfección.

Seguidamente se distribuyeron los premios a los alumnos de la 3.ª, 4.ª y 5.ª elementales. Resultaron premiados:

Tercera elemental

Primer premio: Francisco Serra Torres.

Segundo premio: Juan Quetglas Bagur.

Terceros premios: Bartolomé Piris Casasnovas.—Antonio Pons Coll.—Amadeo Bagur Barranco.

Cuarta y quinta elemental

Primer premio: Pedro Casasnovas Anglada.

Segundo premio: Miguel Taltavull Monjo.

Tercer premio: Sebastián Marqués Bosch.

Un nuevo premio se había creado este año para la constancia y asistencia al Oratorio Festivo, cuyos alumnos son casi todos ellos, recién salidos del Colegio, siendo de notar que los premiados no han dejado en todo el año de asistir ni un solo domingo a la misa y catecismo, a no ser por enfermedad. Los premiados fueron: Rafael Hernandez Serra, Marcos Mascaró Barceló, Andrés Anglada Mir, Juan Mercadal Moll, Dionisio Pons Mercadal y Juan Quetglas Moll.

La Zarzuelita del maestro Pedrolini «Brrr... qué frío!» fué interpretada con el mayor ajusto, mereciendo calurosos aplausos, principalmente Pedrito Sastre que constituyó las delicias del público. Una pieza de banda puso fin al acto.

Los premios fueron valiosos objetos, regalo del Exmo. Sr. Obispo, Excm. Ayuntamiento, «Unión de Antiguos Alumnos», Imprenta

«Maria Auxiliadora» y otras caritativas personas.

Seguidamente pasaron la presidencia y asistentes al Salón donde se halla instalada la Exposición escolar, de la que hablaremos otro día, inaugurándola.

Vapor.

El «Ciudadela», que ha llegado esta mañana, después de enlazar, ayer y hoy en Alcedia, con el vapor de escala, saldrá esta tarde para Palma.

Visita.

Los señores Catedráticos de la Universidad de Barcelona que llegaron la semana pasada a esta isla para examinar del Bachillerato Universitario a los alumnos del Instituto, visitaron el sábado esta ciudad.

Enhorabuena.

En las oposiciones celebradas en Madrid para ingreso en Hacienda y en las que participaron 5.070 opositores para cubrir 300 plazas, ha sido aprobado con muy buena nota nuestro paisano el aprovechado joven don Rafael López Marqués, hijo de don Juan López Aragonés.

En dichas oposiciones han ingresado en Hacienda dos ciudadellanos, el estudioso joven don Domingo Triay, de que ya dimos cuenta, y el señor López.

Nuestra enhorabuena más cumplida.

Funeral.

Esta mañana, se ha cantado en la Catedral solemne Misa de Requiem en sufragio del alma del que fué Obispo de esta Diócesis Ilmo. y Rmo. Sr. D. Juan Comes y Vidal, q. e. p. d.

Del tiempo.

Son muchas las familias que pasan los días de fiesta en el campo y playas vecinas en busca de aire fresco. Al atardecer de ayer y lo mismo por la noche, después de cenar, el paseo del Borne se hallaba muy concurrido y animado.

SANTORAL

Martes, 22.—Santa María Magdalena y Santos Teófilo y Cirilo.

Día 22.—Sol sale a las 4'39 pónese a las 7'11.—Luna sale a las 1'4 pónese a las 5'53.

ATENCIÓN

Se compra plata vieja en piezas enteras y en recortes.

Casa JUAN TORRENT
Calle Sur, frente Eléctrica.

LA VOZ DE SU AMO

DISCOS

IMPRESIONADOS ELÉCTRICAMENTE

LA MÚSICA ESPAÑOLA

Las zarzuelas y revistas de mayor éxito y las celebridades de la música española—cantantes, concertistas, directores de orquesta, artistas—impresionan exclusivamente para «La Voz de su Amo».

La zarzuela «GIGANTES Y CABEZUDOS» interpretada por MERCEDES MELO y TINO FOLGAR, reproducida la obra completa, con un lujoso álbum, pesetas 46.

Tres películas sonoras de gran éxito «La Canción del Día», «El Desfile del Amor», «Un Plato a la Americana».

GRAMOLAS y otros aparatos. Pida V. suplementos y discos de otras marcas. Cajas de agujas a 2'00 ptas. y a 1'50.

DIAPFRAGMAS de sorprendente éxito que por su sonoridad transforman los aparatos antiguos y dan a la música una sensación muy agradable. Pidan una audición en la Casa de la calle Virgen del Carmen 1 y se convencerán.

Nuestro servicio especial telegráfico

De Marruecos

Chocan dos autobuses de Tazza a Uxda.

Madrid, 21.—2'00

Un automóvil de transporte de la línea de Tazza a Uxda han chocado, en el puente de Ralagh, con un autobús de viajeros.

A consecuencia del violento choque el automóvil cayó al fondo del barranco sobre el que cruza el puente y han resultado muertos seis individuos. Otros doce, gravemente heridos, han sido conducidos al hospital.

Médicos belgas a Tanger.

Han llegado a Tanger, una comisión de médicos procedente de Bruselas que realiza un viaje de estudio por Marruecos. Serán agasajados por el Comité de propaganda de turismo.

Varias

Aoreco la suscripción del Pilar.

La suscripción para las obras del Pilar alcanza hoy la cifra de 1.658.85 pesetas. Entre los donativos recibidos últimamente figura uno de 15.000 pesetas de las señoritas Vicenta y Leonor Alicante.

Arde una fábrica de calzado.

En Novelda, un formidable incendio destruyó la fábrica de calzado de Joaquín Juan Busquier. Acudieron los bomberos de Alicante con material apropiado. Un camión bomba se incendió al volcar en Monforte del Cid resultando he-

ridos de consideración Eleuterio Cortés, Capataz de los bomberos. Las pérdidas del incendio son considerables.

Del extranjero

Próxima Conferencia Imperial.

En los círculos políticos de Londres se asegura que el Gobierno ha decidido que figuren representaciones de los partidos liberal y conservador en la Conferencia imperial llamada de «la tabla redonda», que se reunirá el próximo mes de octubre para tratar todas las cuestiones de la India.

Se ologia unánimemente esta resolución del Gobierno, que hace mayores las posibilidades de éxito de la Conferencia.

Se normaliza la situación.

Dicen de Alejandría que la situación se ha normalizado después de la llegada de los 700 soldados egipcios que acampan en las plazas de la ciudad. El Gobierno ha publicado un manifiesto recomendando a los habitantes que permanezcan en sus casas hasta las siete de la mañana.

El Tratado de liquidación con Francia.

El Consejo Nacional de Viena ha aprobado por unanimidad el Tratado de liquidación con Francia.

Terremotos en Guatemala.

Desde principios del mes actual se vienen registrando numerosos fenómenos sísmicos en la parte oriental de esta República. Los da-

ños causados son muy considerables, y se sabe que ha habido algunos muertos.

La Dieta Filandesa disuelta.

El presidente de la república ha disuelto la Dieta, que se negó a aprobar el proyecto de ley contra los comunistas.

Las elecciones se celebrarán los días 1 y 2 del próximo octubre.

Una estafa de 25 millones.

El apoderado de la sucursal parisiense de un Banco norteamericano, encargado de la clientela que éste posee entre la colonia americana en París, ha desaparecido, dejando un pasivo de 25 millones de francos.

Se aplaza la reunión del Parlamento egipcio.

En el Cairo se ha publicado un decreto, aplazando por tres semanas la reunión del Parlamento.

Hafez Affif bajá, ministro de Negocios Extranjeros, ha sido nombrado ministro de Londres, designándose para ocupar dicha cartera a Abd el Pattah bajá.

78 muertos en Corea por los terremotos.

Se han registrado en Corea violentos movimientos sísmicos que han producido daños de gran importancia. Han perecido setenta y ocho personas y, según las últimas noticias, hay treinta desaparecidos.

Han resultado además heridas veintiocho personas y otras dos mil han quedado sin albergue.

PRENSA ASOCIADA.

Estación Meteorológica de Bajol

Día 21.—A las ocho

Barómetro	761.2
Termómetro a la sombra	18.2
Viento	Sur
Velocidad del mismo	Flojito
Estado del cielo	Brumoso
Estado del mar	Maréjadilla
Lluvia en 24 horas	0.0 m.

Motores «Vellino»

Consumo mínimo de gasolina y aceite.

NORIAS PEQUEÑAS, de rosario y de cangilones (cadufos), sistemas patentados, especialmente estudiadas para pozos estrechos. SÓLIDAS Y BARATAS. No compre Vd. sin venir a informarse. También norias grandes, bombas centrifugas, etc. Infórmese de referencias.

G. J. ORFILA.—Pintor Calbo (Arravaleta) número 13, Mahón.

COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE JULIO DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 21 de Julio, de Gijón el 22 y de Coruña el 23, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida el 16 de Agosto.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia», saldrá de Barcelona el 5 de Julio, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Agosto.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona y Tarragona el 10 de Julio, de Valencia el 11, de Alicante el 12, de Málaga el 13, de Cádiz el 15 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Próxima salida el 31 de Agosto.

El vapor «Manuel Calvo», saldrá de Barcelona y Tarragona el 22 de

Julio, de Valencia el 23, de Alicante el 24, de Málaga el 25 y de Cádiz el 27, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida el 17 de Agosto.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Manuel Arnús», saldrá de Barcelona el 19 de Julio, de Valencia el 20, de Málaga el 21 y de Cádiz el 23, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 14 de Agosto.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Montevideo», saldrá de Barcelona el 15 de Julio, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Agosto.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción.	0'60
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

ENTREMILITES	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS	
Hasta seis centímetros:	
De 1 a 3 inserciones.	3'75
De 4 a 6 inserciones.	6'00
Más de 6 inserciones, la inserción	1'00
Hasta doce centímetros:	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.	
Hasta veinte centímetros:	
Doble precio que para los de seis.	

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre o un semestre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE TRES COLUMNAS
Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS
Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PAGINA
Por una inserción . . . 15'00 Ptas.
Por dos inserciones . . . 25'00 "

DE PAGINA ENTERA
Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)	
Página entera	50'00 Ptas.
Media página	35'00 "
Un cuarto de página	20'00 "
ancho de una columna	5'00 "

Fábrica de Jabones LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.-- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.
Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Várices, Hemorroides, Lengua Amarilla, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Flatulencia, y los dolores que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.

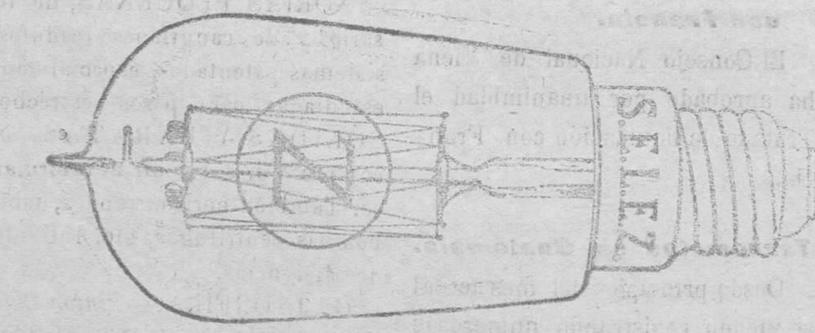
Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agencia en España: J. URIARTE & Ca., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases
José M. Quadrado, 40.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Ahora los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.